

PRESENTACIÓ (1990)

Em plau presentar aquest VOCABULARI FORESTAL del qual el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca és coeditor conjuntament amb l'Institut d'Estudis Catalans.

Tenim a les mans una extensa relació de més de vuit mil termes, que abasta des dels estrictament silvícoles fins als que afecten la lluita contra l'erosió, els incendis forestals, la caça, la pesca continental, el lleure i la propietat forestal.

Cal tenir present que en català no hi ha cap altre recull del lèxic forestal modern. Hem de remuntar-nos al volum I del *Costumari català: Usos i costums de bon pagès sobre boscos i arbredes*, editat l'any 1920 per la Mancomunitat de Catalunya, si volem trobar un precedent històric.

En aquests moments ja han començat els estudis d'enginyeria forestal a Lledida, que en el futur han d'omplir el buit tradicional d'ensenyament universitari d'aquesta branca a Catalunya, per la qual cosa aquesta edició no em pot semblar més oportuna.

Totes les persones que estimem i treballem en el món forestal tindrem ben a prop aquest VOCABULARI FORESTAL. Una inestimable ajuda que agraïm al seu autor.

FRANCESC ROBERT I GRAUPERA
Director General del Medi Natural